

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 6 APRIL 1882.

NO. 419.

UNION LIJN. KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION" (S.L.M.I.T.E.R.D.).
De Stoombooten deser Maatschappij vertrekken op bepaalde tijden naar:

ENGELAND,
na MADIRA, om den anderen DINGSDAG, te 4. HELENA en ASCENSION aangevuld op bepaalde tusschentijden.
Om de Veertien Dagen een Extra Boot tussen de Maatbooten in.
GERMAN, Kapt. WAT, 5 April.
ARAB, Kapt. LIGHE, 11 April.
ROMAN, Kapt. JONES, 19 April.
ATHENIAN, Kapt. WATKINS, 30 April.
NUBIAN, Kapt. HAINBRIDGE, 3 Mei.
PRETORIA, Kapt. LAMMER, 9 Mei.
TROJAN, Kapt. COXWELL, 28 Mei.
MOOR, Kapt. 6 Junij.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL
Vertrekken zij WEKLIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.
Retourkaarten worden uitgereikt tegen vermindering.
Voor Vracht of Passage doe men aansoek bij de "Union" Maatschappij.
THOS. E. FULLER,
Direktur-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Mosselbaai en Algoabaai.
De Kon. Maatbootboot
ATHENIAN, H.S.WAR-
LEIGH, Gezagvoerder, zal als
boven vertrekken op heden (Donderdag), ten
12 ure 's middags. Passagiers gelieven aan
boord te gaan aan de Oostkai (Alfred Dok)
niet later dan 11 uur v.m.
Voor Vracht of Passage vervoerge men zich
bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Engeland via St. Helena en Madeira.
De Kon. Maatbootboot
R.N.R., Gezagvoerder, zal als
boven vertrekken op Dings-
dag, 11 April, ten 4 ure 's middags. Passa-
giers gelieven aan boord te gaan aan de Oost-
kai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur v.m.
Na 12 ure 's middags op den zeldig zal geene
ladij g'aangenomen worden.
Voor Vracht of Passage vervoerge men zich
bij de Stoombootmaatschappij "Union."

ZUIDAFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.
De Stoombooten deser Linie vertrekken van
Kaapstad naar Londen om den anderen
Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te
Sint Helena en Ascension aangevuld op
bepaalde tusschentijden. Retourkaarten worden
uitgereikt tegen een vermindering van 10 per-
cent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en
Natal.

1882.
April 4.—KINFAUNTS CASTLE, Kapt. A. WIL-
CHESIER.
Extra St.—DUBLIN CASTLE, Kapt. R. DUN-
CAN.
April 18.—GARTH CASTLE, Kapt. M. P.
WEBSTER.
Mei 2.—WARWICK CASTLE, Kapt. W. C.
ROBINSON.
Extra St.—TAYMOUTH CASTLE, Kapt. J.
RIGHT.
Mei 16.—BALMORAL CASTLE, Kapt. J.
WINCHESTER.
ANDERSON & MURISON,
Agenten.

VERDWAALD

EEN MANNETJES STRUISVOGEL,
laast gezien te Koeberg. Die informatie
geven kan, zal worden beloofd door den Onder-
getekende.
THOS. LOUW.
Malmesbury, 28 Maart 1882.

KENNISGEVING.

MET Bege geef ik kennis, dat ik van nu
voort niemand, wie het ook zijn moge,
gedoogen zal om Hout te kappen, of om Zand
te halen, op mijn Plaats genaamd "Klipkraal".
En allen die na deze kennisgeving overtrede-
nende worden, zullen volgens de Wet behan-
deld worden.
WED. N. VLOK.
Sutherland, 29 Maart 1882.

Bekendmaking.

OVERLEVEN op den 31sten Maart onze
geliefde Zoon FLORES, en 7 jaren, en
op den 1sten dezer ons Dochtertje HELENA,
oud 4 maanden. Hoe smartelijk dit verlies
voor onze onderharten is, laat zich niet beschrij-
ven. Dan de Heer heeft het gedaan, en wij be-
rusten in Zijn wil.
D. C. BRANDT.
M. E. BRANDT,
geb. KLOPPER.
Over Hartsvier, 3 April 1882.

WAARSCHUWING.

DE Ondergetekende geeft mits dese kennis,
dat hij na datum deses ieder die op zijn
Plaats "Slangkop" Jaagt of met Houten
overtreding pleegt, in rechten zal vervolgen,
daar hij zulke niet wil toestaan.
H. P. HABLUTZEL.
"Slangkop" Simonsstad,
4 April 1882.

UIT DE HAND TE KOOP 60 GOEDE TREKOSSEN,

Kleurspannen, Rood, Geel en Zwart, en
2 Bokwagens, voor Verkoop of Ruiting.
W. A. SMIT.
Vinkelfontein, Burgersdorp.

GASLAMPEN,

DIE al brandende hun eigen Gas voort-
brengen, geschikt voor het verlichten
van Kerken, Steden, Dorpen, Spoorweg-
stations, Herbergen, Tolhekken, Boeren-
werven, enz. Een vlam die licht geeft
gelijk aan 15 Spierkaarsen gebruikt slechts
een gallon Gasolie tot in 70 uren. Te ver-
krijgen met palen of armen bij
R. W. BAXTER & Co.,
KAAPSTAD.

ONDERWIJZER BENODIGD.

APPLICATIES voor de betrekking van
Onderwijzer of Onderwijzeres in de
Gouvernements School, te "EDENBURG,"
O.V.S., zullen door den Ondergetekende ont-
vangen worden tot DINGSDAG, den 18den
APRIL a.s.
Salaris £150 en de Schoolgelden der
Leerlingen. Sollicitanten moeten de bij de
Wet vereischte getuigschriften van bekwaam-
heid en goed gedrag inleveren.
M. BEIJERS,
Voorzitter der Schoolcommissie.
Edenburg, 28 Maart 1882.

Onderlinge Levensassurantie- maatschappij.

(MUTUAL)
EENE SPECIALE ALGEMEENE VER-
GADERING van de Leden der boven-
staande Maatschappij zal worden gehouden in
de Mutual Hall, ten 12 ure 's middags, op
Vrijdag, 14 April a.s.
Ten einde een Directeur te kiezen om de va-
lature, veroorzaakt door het bedanken van
den heer WALTER BOLUS, aan te vullen. De
Edele ALFRED EDEN en de heer HARRY BOLUS
zijn behoorlijk ter verkiezing benoemd.
J. C. GIE, Secretaris.
Mutual Kantoor, Kaapstad,
22 Maart, 1882.

LET WEL.

WELLINGTONSCHE MUNICIPALITEIT.

KENNISGEVING.

EENE BIJENKOMST VAN RESIDENT
HUISHOUDERS zal gehouden worden op
ZATURDAG, DEN 8TEN APRIL A.S.
's NAMIDDAGS TEN 3 URE.
In het PASTORIE-GEBOUW, om:—
1. Aan de Vergadering Plannen en Kosten-
begroting van de voorgestelde Wateronder-
neming voor te leggen, zoo als besloten op de
Publieke Vergadering, gehouden op den 17den
dezer.
2. De toestemming van Huishouders te vra-
gen om de Commissarissen te magtigen, een
leening te maken, ten einde de Kosten te be-
strijken.
Op last van Commissarissen,
F. W. DE WET,
Secretaris.
Municipaal Kantoor,
Wellington, 25 Maart 1882.

H

EDEN sebonk de Heere ons een lief
Zoonkje.
J. H. OTTO.
B. W. OTTO,
Geb. BRINK.
Dewetsdorp, O.V.S.,
Maart, 22 1882.

BEVALLEN aan de Paarl, op 1 dezer, de

Edelegetuuge van Dr. FISHER, van een
Dochter.
GETROUWD ten huize van den WelEerw.
Heer A. STYLLER—op Dingsdag den
4den dezer—de WelEerw. Heer A. P. MEIRING
van Edenburg, Oranje Vrijstaat, met de Jon-
gevrouw CHARLOTTE SANDENBERG, dochter
van wijlen den Heer HERCULES SANDENBERG
van de Kaapstad.

Aan Bloedverwanten en Vrienden

WORDT met innig smartgevoel bekend ge-
maakt, dat het den Heere van leven en
dood behaagd heeft, op den 22sten dezer door
den onverbiddeijken dood mij te ontrukken
mijn dierbare en teedergeleefde Echtgenote
ALETTA MARIA, geb. GOOSEN (in wie al mijne
vrede de hier beneden was), in den ouderdom
van 20 jaren 7 (seven) maanden en drie dagen,
na een smartelijk lijden van bijna vijf maanden
en een korte doch zeer gelukkige echt-
verbintenis van één jaar en zes maanden.
Hartverscheurend is het verlies, bitter is de
kolk, Alleen dit troost mij: zij is, zoo als zij
selve betuigd heeft, mij slechts vooruitgegaan
naar die plaats waar ik haar weldra zal ont-
moeten en alle tranen van onze oogen zullen
worden afgewischt. Is zij van mij losgeloosd
en ontbonden van alles, het zal ook mijn ver-
langen zijn, ontbonden met haar en met mijnen
God te zijn. De Heer sterke mij daartoe en
legge mij de hand op den mond.
Verder wensch ik mijnen hartelijken dank te
betuigen aan allen, die hunne belangstelling
hebben betoond en de overledene hebben bij-
gestaan en welgedaan, inzonderheid aan De
Louw voor de getrouwe en gezonde bezoeken,
haar gebracht. De Heer zelf vergeelde u.
H. L. LE ROUX, B.Z.N.
Paarlenburg, Paarl,
22 Maart 1882.

PAARDEN, PAARDEN EN EZELS!!!

80 Paarden van 2 tot 6 jaren oud.
20 Ezels van 2 tot 3 jaren oud.
Op Dingsdag, 11 April aanst.,
ZAL de Ondergetekende Publiek doen Verkoopen, te Klompvlei Station, bovengemeld
getal Paarden en Ezels. Onder de Paarden zijn er 15 paren van 15 en 16 handen
hoog, Schimmels en Bruinen, gedresseerd, en 50 Jonge Paarden, uitgekoost uit de beste
Stoeterijen van de Nieuwe Hantam; zij zijn in zeer goede Conditie en de aandacht van
Koopers als altoos waardig.
Paarl, den 28 Maart 1882.
J. B. TREURNICH.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

GESCHIEDENIS VAN DE

Emigranten - Boeren

EN VAN
DEN VRIJHEIDS-OORLOG,
MET KAARTEN,
DOOR
Commandant J. D. WEILBACH en C. N. J. du PLESSIS,
POTCHEFSTROOM.

Degenen in de Kaapstad, die van bovengemeld Werk een
Exemplaar wenschen te hebben, kunnen het bekomen als zij zich
vervoegen bij de Ondergetekenden.
SAUL SOLOMON & Co.,
St. Georgestraat.
(Post Office Box, 180.)

GEORGE FINDLAY & Co.

Hebben ontvangen per jongst aangekomene Schepen:
BEST DEKTUW, Manilla en Nieuw Zeeland Tenu
ZEIL- en TOUWGAARDEN, Seingaren, Winkels, Tuislijnen
IJZERWAREN VOOR RIJTMAKERS, Rijtuig Lampen, Verrekte Dekkopen, en gekleurde do-
RUITUIG PASSEMINTEN, Pluche, Fransch Rib met Figuren, en Amerikaans Leder Laken voor het
bedekken van Karren.
SMIDS SCHROEFEN EN AANBEELDEN, Draagbare Smed erijen, Smids Blaaibalen
BLADLOOD, Loden Bijzen, Hagel
TINNEN PIJLEN, Tin in Staven, Rood en Geel Koperen Buizen
DRAAIENDE WIJMPOMPEN, van Engelsch en Buitenlandsch Metaal
VALLEN voor Tijgers, Ratten, Vogels en Mollen.
STAALEN SCHALEN, van 500 tot 2,000 lb. draagkracht, Groente Schalen, Schalen voor Huishoudelijk
gebruik, voor Toonbanken, Trek Schalen.
IJZER NETWERK, Heiningdraad van Staal, Zwart verlakt, Gegevaliseerd, Strand 4 en 5 Draad
KAAPSCHE GRAVEN, Diamant Stalen Graven, Graven en Schoffels geheel van Staal, 4 en 5 Tandem.

IJzerpakhuisen, Gravestraat, Kaapstad.

12 Gedresseerde Trek- en Rijpaarden
6 Geleerde Ezels
70 Vette Kapaterbokken
30 Vette Merino Schapen.

Op Dingsdag, 11 April aanst.,
ZAL opgemeld Vee publiek worden verkocht
aan Klompvlei Station. Zij zullen zeker
present zijn.
G. J. JOUBERT Dzn.
Paarl, 5 April 1882.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

WELLINGTON.

EERSTE TROEP 30 GROOTE VETTE VRIJSTAATSCHE OSSEN en KOEIJEN.

Op Woensdag, 12 April,
NA AANKOMST VAN DEN EERSTEN TREIN,
ZULLEN bovengemelde OSSSEN en KOEIJ-
JEN, die in eerste klasse konditie zijn,
publiek worden verkocht uit de Marktkraal.
Zij zullen zeker present zijn.
Deze is de troep in zijn geheel, en er zijn
geen van uitgezocht.
ADOLF S. HAUPTFLEISCH.
Wellington, 3 April 1882.
J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

TENDERS.

Zuid-Afrikaansche Associatie voor het ad-
ministreren en beredderen van Boedels.
TENDERS zullen door de Directie worden
ingewacht tot 11 uur v.m., op
Dingsdag, 11 dezer,
voor 2 Aandeelen in dese Associatie, met den
Interest van het Loopende Jaar, gerekend van
1 Mei ill.
A. DENYSSEN,
Secretaris.
No. 6, Kerkplein,
Kaapstad, 4 April 1882.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS A. LOUW, J. H. ZN.
DE ONDERGETEKENDE ZAL DOEN VERKOOPEN, TE
ROODEWAL,
Op Donderdag, den 4den Mei 1882,
HET VOLGENDE
VAST- EN LOSGOED.

(A) De helft van de Plaatsen "DE HOOP" en "GROENFONTEIN," beter bekend als
"ROODEWAL."
(B) Een halve Aandeel in de eeuwduurende Pachtplaats "POORTJE," groot 4755
Morgen, Pacht £28 0s. 0d.
(C) De eeuwduurende Erfpachtplaats "ELANDSBERG ZUID," groot 511 Morgen,
Pacht £25 10s. 0d.
(D) Het opbrek van de volgende Pachtgronden gelegen in de "KARROO."
1. MIDDELDRIEF, groot 3503 Morgen Pacht £30.
2. DASSIE VALKTE " 3764 " " £12.
3. BOSCH NOORD " 1469 " " £6.
4. ELANDSBERG " 3556 " " £6.
5. DASSIEBERG " 3620 " " £7 10s.
6. KLIPBANK " 8190 " " £21.
7. De helft van LEOPOLDVLAKTE, (in haar geheel 6324 Morgen groot,
Pacht £12.
(E) Gedeelte van Erf No. 11, CALVINIA, met daaropstaande Gebouwen, groot 76 quad.
Roeden.
(F) Gedeelte van Erf No.—CALVINIA, met daaropstaande WOONHUIS, en Buitenge-
bouwen

II. LEVENDE HAVE:

400 Schapen en Bokken
40 Aantelbeesten, waaronder prachtige Melkkoeijen
30 Paarden waaronder fraaie egale paren
1 Span Ezels
18 Donkeys, van verschillende onderdom
50 Struisvogels, vooruit te worden weggegeven indien geen bod gedaan wordt

III. BOERDERIJEREEDSCHAP:

8 Ploegen, Graven, Pikken, Kielhouwers, Karns, Tuigen, Zweepstokke,
Zeeppotten, een Aanbeelt, Blaasbalk, Hamers, enz.

IV. RIJTHUIGEN:

Wagens, Kapkarren, Schotische karren, Kniwagens.

V. MEUBELS:

Een Huis vol van de Mooiste in het Roggerveld, onder ander een NIEUW KLAVER.

VI. PRODUKTEN:

50 Mud Koorn, Garst, Rog; 6000 lb. Kaf, 500 Havergroten; 400 Pompoenen; Mielies
en gedroogde Vruchten.

Een ieder die iets van CALVINIA weet, weet ook of behoort te weten, dat ROODEWAL
zonder uitzondering de beste Roggeveldsche Plaats in het Distrikt is, zoo wel voor VEE als voor
GRAAN. Al is het nog zoo droog elders, aan Roodewal is er altijd volop van alles, (behalve
van geld zegt Louw.) en het is zeker dat met haar gerieflijk WOONHUIS, ruime Buitengebou-
wen, Overvloed van Water, Vruchtbare Zaaianlanden en uitstekende Weide, de gelukkige
Kooper van ROODEWAL, de Mooiste en meest winstgevendste Boerderij kan hebben aan deze
zijde van de Bergvrijer.

De aangelegde Pachtgronden zijn goed voor Weide, en kunnen gemakkelijk in eeuwdu-
rende Erfpacht veranderd worden.
Aan MIDDELDRIEF is een Prachtige en Winstgevendste TUIN, liggende aan het grooto
Transportpad.

Het ras van PAARDEN en BEESTEN, is van de beste.

VRIENDEN, CREDITEUREN EN ANDEREN.

KOMT, ZIET EN KOOPT!
Maar zorgt toch ook dat julle betaal, anders komt
die ding vout.

Calvinia, 1 April 1882.
A. J. VAN REENEN, Trustee.

GOLDSCHMIDT & VAN REENEN, AFSLAGERS.

KOREN! MEEL! ZEMELS!

VAN DER BIJL & Co.,

35, ST. GEORGESTRAAT,
Hebben ONTVANGEN per "Jasper," van Lyttelton,
Nieuw Zeeland,
1,696 ZAKKEN KOREN
761 " MEEL
847 " ZEMELS
612 " ZEMELMEEL
20 VATEN BOTER.

Die zij te Koop aanbieden, in entrepot of met
betaalde regten, tegen verminderde Prijzen gedu-
rende de Ontscheping.

PUBLIEKE VERKOOPING

CHILIAANSCH PAARDEN.

DE HEEREN J. J. HOFMEYR & ZOON
ZULLEN PER PUBLIEKE VEILING VERKOOPEN,
Op Woensdag, den 12den dezer,
TEN 10 URE V.M.,
AAN DE KRAAL VAN W. ROSS, TE ZOUTRIVIER,
55 CHILIAANSCH PAARDEN.
Ingevoerd per Fransche Bark 'Cilaos.'

LIEFHEBBERS gelieven in aanmerking te nemen dat de PAARDEN van deze bezen-
ding, op 3 dezer Verkocht, de grootste voldoening aan hunne eigenaren hebben gegeven; wien
in eenige gevallen een groote winst op de door hen gekochte Dieren is aangeboden.

Publieke Verkoop

KUILSRIVIER,

Dingsdag, 11 April aanst.

DE Ondergeteekende, begeert zich van zijne bestemmingen te ontdoen, zal op bovengemelde dag, met ruim Pons doen Verkoop, zijn op wel bekend Eigendom, bevattende Woonhuis en de noodige Buitengebouwen, en praelijer Tuis, de vruchtbaarheid waarvan onoverstuurbaar is, en die een groot inkomen jaarlijks oplevert.

Opgevelde Eigendommen zijn gelegen in het beste deel van Kuilsrivier, grenzend aan de Railway Station Place, en beplant met prachtige Eikenbomen.

J. J. F. JOUBERT Ss.

De Heeren HOFMEYER & ZOON, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOP

KUILSRIVIER,

Levende Hare, Strausvogels, Huismen-belen, enz., enz.

In den Boedel van wijlen den Heer C. G. JOUBERT.

Op Dingsdag, inden April.

DE Ondergeteekende, door de Exceutoren gelast, zullen op dag en plaats boren vermeld, Publiek Verkoop, de Kostbare Voor-Slaap- en Eetkamer Meubelen, alles van de beste kwaliteit, waaronder een Kostbare Piano, Vederen Bedden, Glas- en Aardewerk, Keukengeroedschap, enz., enz.

2 Bruine Karparden, 8 Welgeteelde Koe-beesten, waaronder eenige Kories, die op Kalven gaan, 1 Verdekte en 1 Openkar op Veeren, 11 Waggen, 12 Strausvogels, in volle vederdracht.

J. J. Hofmeijer en Zoon, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOP

"LOEVENSTEIN" TIJGERBERG,

Donderdag, 13 April.

DE Ondergeteekende, hare Plaatsen aan hare kinderen verhuurd hebbende, zal op bovengemelde dag een Verkoop doen houden van

LEVENDE HAVE:

16 prachtige Ezels, 2 extra Napaarden, 12 welgeteelde Koebeesten en 10 Franse Vaarzen, op de Plaats geteeld en bezet, 1 beroemde Kerrie Bul, 200 goedgeteelde Merino Ooijen, 100 vette Lammeren, Landbouwgereedschap, 4 Bokwagens, 1 dito op Veeren, 1 Open kar, 2 span Thigen, 10 Howard's Ploegen, 3 dito Eggen, 1 Wamachie, 3 span Zwingels met Ketens, Graven, Pikken, Manden, enz.

GRANEN:

30 mud Koom, 50 mud Paardenvoeder, 20,000 lbs. Havervormen.

Eindelijk 80 leggers Wijn, 1 legger Brandewijn, 4 Slukters, 2 Kuipen, 7 Leggers, Emmers, Trechters, enz., enz.

Weduwe H. C. VAN NIEKKEK.

J. J. HOFMEYER & Zoon, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOP

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking als Curator Bonis in den Insolventen Boedel van GUSBERT JOHANNES VAN DER WESTHUYZEN, zal alhier op het Dorp Malmesbury, op het Marktplein, publiek doen verkoopen,

Op Woensdag, 12 April,

TEN 10 URE 'S MORGENS,

De volgende LOSSE GOEDEREN, aan den Insolventen Boedel behoorende, als

1 Extra Rijpaard, 5 jaren oud
1 Paar Karparden, 4 do.
1 Trekpaard, 4 do.
1 Paar Voertuigen
1 Rife
1 Geweer.

J. J. LOUW, Curator Bonis.

Malmesbury, 3 April 1882.

J. W. MOORE, Jr. & Co., Afslagers.

Plaats te Koop,

WILLOWMORE.

DE Ondergeteekende biedt UITDEHAND TE KOOP aan zijn welbekende Plaats

"KLIPBANKJES."

Groot nabij 4000 Morgen en eenige Rooden, gelegen den half uur te voet van Willowmore. Zij bevat een Goed WOONHUIS met Bijgebouwen, Stal- en Buitenkamers, en is een goede Plaats voor Schapen- en Bokken alsook voor Struisvogels. Op deze Plaats is een groot KAMP VOOR 100 STRUIS-VOGELS, alsook Broeikampen, alles met Draadbeining. In de laatste droogte had de Plaats GENOEG WATER voor 2000 stuks Klein Vee en voor 60 a 70 stuks Groot Vee. Er is Schoon Land voor omtrent 8 of 9 Mudden Zaad - Meu kome zie, en oordeelde zelf. Ruim uitsel van betaling. Nadere inlichtingen te bekomen bij den Ondergeteekende.

L. D. OONTHUIJSEN.

Klipbankjes, Distrikt Willowmore, 2 Maart 1882.

GUANO

Van de Beste Kwaliteit TE KOOP te

44. Korte Marktstraat.

J. C. PITON.

H. J. ZOER.

Attorney, Notary Public and Conveyancer

OFFICE

11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN.

"Zuid-Afrikaan," Newspaper, Office

PUBLIEKE VERKOOP

HUIS EN HUISRAAD.

DE HEEREN HOFMEYER & ZOON zijn gelast door Me. de Weduwe A. B. FAUPEL, die voornemens is het Huishouden op te geven, te Verkoop,

OP HEDEN DONDERDAG,

1. Haar gerieflijk HUIS MET DUBBELE VERDIENING, gelegen op den Hoek van de Broe- en Kasteelstraat, bevattende Voor-, Zit- en Eetkamer, 5 Slaapkamers, groote Kombuis, twee Dispensen, groote Bediendekamer, Houtkelder en Stal.

2. MEUBELS, bestaande uit een COTTAGE PIANO door Lury en Zoon, Tapijt, Reddegoed, Matrasen, Bult-akken, Kussens en Vederen Bedden, Glas-, Aardewerk en Keukenbenodigdheden, Dinerservies (compleet), Bloemenstander, Boeken en Boekenrakken, Naaius chine, Lampen, enz., enz.

Verkoop ten 10 ure te beginnen.

J. J. HOFMEYER & ZOON, AFSLAGERS.

GUANO

Van de beste Kwaliteit te Koop aan de Pakhuizen

VAN

M. L. BENSUSAN & CO.,

AAN BOEREN.

Ploegen, Eggen, Ploegen.

JAMES ROBERTSON

BIEDT HET VOLGENDE TE KOOP AAN,

TEGEN VERMINDERDE PRIJZEN:

Howard's Hornsly's Zweedsche Ransome's en Amerikaanse, vier, drie, twee en enkelvoor Eggen voor Zaad en andere doeleinden Scharen, Sleepers, Wielen, Kouters Bonten en aparte toebehoren van iedere soort.

Landbouw Magazijn, Pleinstraat, Kaapstad.

AAN WIJNBOEREN!!

SALICIETZUUR.

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen een verdere bezending van het bovenstaande, dat door vele Wijnbouwers bezogen is het beste middel te zijn tegen

GISTING.

Om verdere bijzonderheden vervoege men zich bij

THOMSON WATSON & Co.

AAN BOEREN.

R. M. ROSS & CO.,

BIEDEN NU TE KOOP AAN:

Ransome's Ploegen, Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoor. Ransome's 342 Ploegen, met Balken en Wielen. Ransome's 343 Ploegen.

Howard's Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoor Ploegen.

Amerikaanse Ploegen, Nos. 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26.

Amerikaanse Heuvel Ploegen, 0.00, BL. A2.

R. M. ROSS & Co's verbeterde Dubbele Zweedsche Ploegen, met Heboomen

Howard's Zig-zag Eggen, voor Lichten en Zwaren Grond.

Scharen en toebehoren voor al de bovenstaande.

R. M. ROSS & Co's vertooning van Landbouwgereedschap, Stoommachinerie enz is dagelijks open in hunne vertoonkamer.

R. M. ROSS & Co., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

DE GROOTSTE VOORRAAD

VAN

MEUBELLEN,

IN ZUID AFRIKA.

88, 90 en 92, LANGMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

EBBEN aan het Publiek van de Kaapstad en de Buiten Distrikten te berigten dat zij hunne Gebouwen aanmerkelijk verhoogd hebben tot betere plaatsing van hun uitgebreide voorraad, welke zij getuist kunnen aanbevelen, daar alle Artikelen van goed droog hout gemaakt zijn, geschikt tot de klimaat. De eigenaars, vele jaren lang dezen handel gedreven hebbende, en kontante Koopers op de Engelse Markt zijnde, zijn in staat om te verkoopen:

GOEDE MEUBELS tegen merkwaardig LAGE PRIJZEN. Daarenboven zijn zij ook voornemens VOOR KONTANT GELD te verkoopen, hetwelk hen in staat regeren wordt voor KWADE SCHULDEN.

Een groot assortiment van in de kolonie gemaakte Meubels en Stinkhouten Stoelen

lijdt voorhanden.

Het Publiek wordt uitgenodigd tot het zomen zien van hunnen voorraad en he vernemen van de prijzen.

LET OP HET ADRES:

De Zuid Afrikaansche Meubelbazaar

88, 90 en 92, Langemarktstraat, Kaapstad:

NB.—Op aanvraag zijn Geïllustreerde Catalogues te verkrijgen. Prijs Drie Shillings, elk geld zal worden terugbetaald aan den Kooper van een of ander Akte

BERIGT! BERIGT!!

AAN BOEREN EN HANDELAARS IN GRANEN.

DE Ondergeteekenden hebben nu voorhanden alhier en in hunne Buiten-etablissemem-ten,

VOOR HET JAAR 1882,

GRAAN ALS VOLGT—

5000 Zakken	Koloniaal Koren
5000 Do.	do. Zaad en Voerder Rog
15,000 Do.	do. do. do. Haver
5000 Do.	do. do. do. Garst
200 Do.	do. do. do. Vroeg

Eenig Nepaulsch Koren verwacht.

Gedroogde Snoek, Harders, Snoekpekelaar, enz.

VERDER:

500 Zakken Nieuw Zeelandsche Haver

1000 Do. Ingevoerd Koren, en meer wordt verwacht

500 Vaten Cement.

Een groote hoeveelheid beste ingevoerde Garst voorhanden en verwacht.

GEBROEDERS STEPHAN.

Kaapstad, 20 Maart 1882.

T RINSCHE INSTITUUT.

STELLENBOSCH.

VERWIL hiermede het Bestuur der bovengemelde Luchtvaart in 't openbaar zijn dank toezicht aan Me. Vorst, die na 22 jaren trouwe dienst thans op pensioen staat af te treden, zoodat 't verma deze gelegenheid te laat, het belanghebbende publiek te verwittigen, dat het eenige bekende plaatsvervanger gevonden heeft in de persoon van Me. VAN ANDEL, die door hare geboorte en opleiding, de in de Luchtvaart verlegende woordig-nationale elementen, Hollandsch, Engelsch en Duitsch, in zich verenigt, en dus bijzonder geschikt is om de afgediende vervangen als Hoofd van de Kostschool dezer Luchtvaart.

"De School, waarvan het onderwijs voort-voerdig met nog een ervaren onderwij-zer, met Engeland zal vermeerderd worden, zal op den ouden voet worden voortgezet."

KAAPSCH GOVERNEMENT.

Spoorwegen.

WESTELIJK STELSEL.

WIJNBORGSCHE LIJN.—GOEDE VRIJ-DAG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde de enige Treinen zullen zijn zullen loopen, nam:

Voorrekkende van Kaapstad naar Wijnberg ten 6.20, 8.40 en 10.0 v.m., en 1.5, 5.40, 8.0 en 9.30 u.m.

Verrekkende van Wijnberg naar Kaapstad ten 6.40, 7.15 en 9.22 v.m., en 12.30, 2.45, 6.30 en 8.45 u.m.

JAMES DELL, Directeur van Dienst.

Kantoor van den Directeur van Dienst, Kaapstad, 1 April 1882.

A. T. RUTTER

(VROEGER W. INNES).

ZADEL-EN TUIGMAKER.

No. 24 Darlingstraat, tegenover de Parade.

KAAPSTAD.

INDIEN gij een goed en gemakkelij Zadel wilt hebben, vraag dan naar RUTTER, en wacht u voor het naamsake, want er is niet een zonder het merk van A. T. RUTTER, soewel van binnen als van buiten, daar hij de enige maker is van het beroemde INNES Zadel.

Reparaties met netheid uitgevoerd.

JONES, Cosnett & Ball

KAAPSTAD EN PORT ELIZABETH

Openbare Boekhouders, Auditeurs, Make-lars, Land- en Boedel-agenten

Administreren Boedels, Insolvente en andere. Maken Boeken op in en buiten de Stad. Sluiten Leeningen Koopen en verkoopen Aandeelen.

Aanvaarden alle soorten van Agentu-rien. Alle briefwisseling geschiedt strikt geheim.

Kantoor: Kaapstad, CREWES Ge-bouwen, Adderleystraat, tegenover het Beursgebouw. Port Elizabeth: Lombard Chambers, Mainstraat.

Agenten voor de City of Glasgow Life Assurance Company.

Agenten voor de Guardian Fire and Life Assurance Company, London.

UELZENER BIER.

Steeds voorhanden een nieuwe toevoer.

KISTEN VAN VIER DOZJN,

TEGEN 10S. PER DOZJN.

H. RUPERTI,

21 STRANDSTRAAT,

Eenig Agent voor Zuid-Afrika.

Afdelingsraad van de Afdeling Ri-versdale.

INGEVOEGE het bedanken van den heer J. S. Raubenheimer, worden de Kiesge-righeiden in Wijk No. 4 van deze afdeling hierbij uitgenodigd, om in geschrifte Kan-didenaten te nomineren voor de vertegenwoor-diging van gezegd Distrikt in den Afdelings-raad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen, die gerechtigd zijn om voor dat distrikt te stemmen, anders zal de nominatie niet van-gaenge waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onder-teekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorgeslaan en behouden als daarop nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 29sten dag van April 1882, en op later ingekomen nominaties zal geen acht worden geslagen. Ieder kies regtigde, die zulk een nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Goede, heden, den 28sten dag van Maart 1882.

HARRY M. EDYE, Civ. Comm.

van de Afdeling Riversdale.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij, Ondergeteekenden, Kiezersgerechtigden voor Distrikt No. 4, nomineren bij deze A. B. van in deze afdeling, om lid te worden van den Afdelingsraad dezer Afdeling voor gezegd Distrikt No. 4.

Gedaat, heden den — dag van — 1882

(Get.) C D

E F

G H

I J

K L

Naam van woonplaats opgeven.

DRS. JORISSEN & TOBIAS,

ADVOCATEN EN PROCUREURS,

PRETORIA, ZUID AFRIKAANSCH REPUBLIEK

KANTOOR, KERKPLEIN.

H. J. DEMPERS,

Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad,

Caledon, 14 Maart 1882.

Onderwijzer Benodigd

VOOR EEN TWEEDE KLASSE

SCHOOL te Vlaggeberg, distrikt Stellenbosch. Salaris £25 per jaar met een Vrijwilling-ige Woning, en voor-zien van Water. Goede getuigschriften zullen noodig zijn. Aanzoeken te doen bij den Heer D. DE WAAL, Voorzitter, of bij den Ondergeteekende.

J. J. DE VILLIERS,

Secretaris.

N.B.—De School moet aanvaard worden in de maand APRIL aanstaande.

Vlaggeberg, 23 Febr. 1882.

Onderwijzer Benodigd

AAN DE PUBLIEKE SCHOOL der Twee-de klasse te Krakeelrivier. Salarij £150 met kans op verhoging. Vrije woning voor den Onderwijzer, die ook verwacht wordt Kosteboelien aan te nemen, waartoe het huis genoegzame ruimte aanbiedt. Noodzakelij-verrichte in den onderwijzer: bekwaamheid om in 't Hollandsch soewel als in 't Engelsch te kunnen onderwijzen. De voorkeur zal worden gegeven aan iemand die 's Zondags Godsdiensvoering wil houden, en zich met de Zondagschool bezighoudt. Voor verdere bijzonderheden wende men zich tot den onder-geteekende.

W. A. JOUBERT, V.D.M.

Uniondale

KENNISGEVING.

ALLE BURGERS in de Buiten-

distrikten of in Kaapstad, die in den jongsten Oorlog in de Transkei gediend hebben, en die verlangend zijn het hun toekomende Vee- en Buit-geld te ontvangen, gelieven zich per brief of anderszins aan te melden bij

V. S. WAHL & Co., door wie hunne belangen zonder uitstel zullen worden behartigd.

V. S. WAHL & Co.

Algemeene Agenten.

Hoek van de Hout- en Burgstraat, Kaapstad.

HIGH SHERIFF'S SALES.

District of Wodehouse.

In the suit between HENRY HARDWICK ANDREWS, Plaintiff, vs. WALTER HYNDENRYCH, Defendant.

In execution of the judgment of the Eastern Districts Court in the above Suit, a Sale will be held at Dordrecht, on Tuesday, the 18th April next, of the following, viz.:—One Horse, Saddle and Bridle.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

24th March, 1882.

District of Albany

In the Suit between HOWARD FARRAR & Co., Plain-tiffs, vs. W. S. DOYLE, Defendant.

In execution of the judgment of the Eastern Districts Court in the above Suit, a Sale will be held at Grahamstown, in the said district, on Friday, 28th April next, of the following, viz.:—A large quantity of General Merchandise, 17 oxen, wagon, 2 hors s, &c.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

3rd April, 1882.

District of Wodehouse.

In Zake tusschen HENRY HARDWICK ANDREWS Eischer, en WALTER HYNDENRYCH, Verwoerder.

In Executie van Gewijde van het Hof der Ooste-lijke Distrikten in de bovengemelde Zake, zal Verkoop worden gehouden te Dordrecht, op Dingsdag, den 18 April 1882, van het volgende, na-melijk:—1 Paard, Zadel en Tuim.

JAMES M. CROSBY, Oppertaljuw.

-28sten Maart 1882.

District Albany.

In Zake tusschen HOWARD FARRAR & Co., Eischers, en W. S. DOYLE, Verwoerder.

In Executie van Gewijde van het Hof der Ooste-lijke Distrikten in de bovengemelde Zake, zal Verkoop worden gehouden te Grahamstown, in ge-zegd distrikt, op Vrijdag, den 28sten April 1882, van het volgende:—1 Dorchemachine, compleet.

JAMES M. CROSBY, Oppertaljuw.

3den April 1882.

District Cradock.

In Zake tusschen GODLIEB C. VENTER, Eischer, en CHRISTOFFEL RUDOLF VENTER, Verwoerder; en WILLIAM JOHN MACDONALD, Eischer, en CHRIS-TOFFEL RUDOLF VENTER en HENRY HARDWICK ANDREWS, Verwoeders.

In Executie van Gewijde van het Hof der Ooste-lijke Distrikten in de bovengemelde Zaken, zal Verkoop worden gehouden te Marisburg, in ge-zegd distrikt, op Dingsdag, den 25sten April 1882, van de volgende goederen, namelijk:—Een groote hoeveelheid algemeene handelswaren, 17 os-sen, 2 paarden, enz.

JAMES M. CROSBY, Oppertaljuw.

3den April 1882.

H. J. ZOER,

Prokureur, Notaris en Transportbezorger

KANTOOR VAN DE

"ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"

ASTELSTRAAT, No. 11, KAAPSTAD.

BADKUIPEN!!

LANGWERFIGE DOMPELBADEN, van 4 tot 6 voet lang.

OVALE HEUP- en SPONSBADEN.

KOPERN TAART- en KONFLIT-PAN-KEN.

KOPERN STRUKIJZERS.